

**BEKANNTMACHUNG****Zähler/innen für verschiedene Zählungen gesucht**

Der Bürgermeister gibt bekannt, dass für den Zeitraum 2026 bis 2029 Zähler/innen für verschiedene Zählungen, welche die Gemeinde für das ISTAT bzw. ASTAT durchführen muss, gesucht werden.

Voraussetzungen und Auflagen:

- Volljährigkeit
- je nach Zählung Pflichtschulabschluss oder Abschluss einer Oberschule
- Besitz der bürgerlichen und politischen Rechte

Interessierte Personen können ihr schriftliches Ansuchen innerhalb Freitag, den 26.06.2026 - 12.00 Uhr im Zählungsamt der Gemeinde abgeben.

Die Auswahl der Kandidaten erfolgt aufgrund eines Kolloquiums und entsprechender Rangordnung.

Personen, welche bereits Erfahrungen als Erhebungsbeauftragte haben, werden bevorzugt.

Der den genannten Personen erteilte Auftrag bildet kein Arbeitsverhältnis in Abhängigkeit von der Gemeinde Ahrntal.

Das Ansuchen ist laut dem Muster, welches im Zählungsamt erhältlich ist, auf stempelfreiem Papier mit Angabe aller vorgeschriebenen Daten und einer Kopie des Personalausweises einzureichen.

Ahrntal/Valle Aurina, 04.06.2026

AVVISO**Cerchiamo rilevatori/trici per diversi censimenti**

Il Sindaco avvisa che per il periodo da 2026 a 2029 si cercano rilevatori/trici per diversi censimenti che il Comune è tenuto ad effettuare per l'ISTAT risp. per l'ASTAT.

Requisiti e condizioni:

- maggiore età
- a seconda del censimento, diploma di scuola media od di scuola superiore
- godimento dei diritti civili e politici

Gli interessati possono presentare la loro domanda scritta entro venerdì, il 26.06.2026 - ore 12.00 all'ufficio di censimento del Comune.

I candidati vengono selezionati sulla base di un colloquio e della relativa graduatoria.

Si darà la preferenza a persone con esperienze come rilevatore/trice.

L'incarico conferito alle citate persone non costituisce un rapporto di lavoro alle dipendenze del Comune di Valle Aurina.

La domanda deve essere presentata secondo il modello disponibile presso l'ufficio di censimento in carta libera, indicando tutti i dati richiesti e con una copia della carta d'identità.

Der Bürgermeister / Il Sindaco
Markus Gartner
(digital signiertes Dokument / firmato digitalmente)